

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		La Direttrice dell'Ufficio Bilancio Die Leiterin des Amtes für Haushalt
Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient 31.07.2018 Lucia Moser firmato-gezeichnet

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 368/18**

**Nr. 368/18**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**31.07.2018**

*Presidente*  
*Vicepresidente*  
*Vicepresidente*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*

*Dr. Thomas Widmann*  
*arch. Lorenzo Ossanna*  
*Dr. Florian Mussner*  
*geom. Giacomo Bezzi*  
*Pietro De Godenz*  
*Drin Veronika Stirner*

*Präsident*  
*Vizepräsident*  
*Vizepräsident*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretärin*

*Assiste il*  
*Segretario generale*  
*del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des*  
*Generalsekretärs des*  
*Regionalrates*

*Assenti:*

*Abwesend:*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p><b>Bilancio di previsione 2018-2019-2020 Prelievo dal Fondo di riserva per spese impreviste: Variazione al Bilancio di previsione e al Bilancio finanziario gestionale.</b></p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p><b>Haushaltsvoranschlag 2018–2019–2020 Entnahme aus dem Reservefonds für unvorhersehbare Ausgaben: Änderung des Haushaltsvoranschlags und des Gebarungshaushalts.</b></p>
---	--

DELIBERAZIONE N. 368/18

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, recante disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42;

Visto il successivo decreto legislativo 10 agosto 2014, n. 126, recante disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 che, tra l'altro, ha sostituito il titolo III - Ordinamento finanziario e contabile delle regioni del d.lgs. n. 118/2011;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 201 del 20 gennaio 2016, modificato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 282 del 15 marzo 2017;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2018-2019-2020, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 321 del 20 dicembre 2017;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 16 marzo 2016, n. 217 con la quale sono state attribuite al Segretario generale del Consiglio regionale le competenze relative agli atti inerenti la gestione giuridica, economica e previdenziale dei Consiglieri regionali ed ex Consiglieri regionali, nonché la gestione delle risorse del bilancio finanziario gestionale ad eccezione di quelle inerenti la gestione economica del personale e quelle attribuite all'Ufficio di Presidenza;

Preso atto che il Regolamento di contabilità del Consiglio prevede all'art. 4, comma 2, le tipologie delle variazioni del bilancio finanziario gestionale di competenza dell'Ufficio di Presidenza, comprendenti anche i prelievi dai Fondi di Riserva;

BESCHLUSS Nr. 368/18

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATES

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 betreffend Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen in Durchführung der Artikel 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009;

Nach Einsicht in das nachfolgende Legislativdekret Nr. 126 vom 10. August 2014 betreffend ergänzende Bestimmungen und Berichtigungen zum Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011, mit dem unter anderem der Titel III – Finanz- und Buchhaltungsordnung der Regionen des Legislativdekretes Nr. 118/2011 ersetzt worden ist;

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 201 vom 20. Jänner 2016 genehmigten Ordnungsbestimmungen betreffend das Rechnungswesen, abgeändert mit Beschluss des Präsidiums Nr. 282 vom 15. März 2017;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2018-2019-2020, genehmigt mit Beschluss des Präsidiums Nr. 321 vom 20. Dezember 2017;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 217 vom 16. März 2016, mit dem der Generalsekretär des Regionalrates mit dem Erlass sämtlicher Akte betreffend die juristische, wirtschaftliche und vorsorgerechtliche Stellung der amtierenden und ehemaligen Regionalratsabgeordneten und mit der Gebarung der im Gebarungshaushalt ausgewiesenen Geldmittel betraut worden ist, mit Ausnahme jener betreffend die Personalverwaltung sowie jener, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen;

Festgestellt, dass die Ordnungsbestimmungen betreffend das Rechnungswesen des Regionalrats bei Art. 4 Abs. 2 die Typologien der Änderungen des Gebarungshaushalts, die in die Zuständigkeit des Präsidiums fallen, darunter auch die Entnahmen aus dem Reservefonds, festlegen;

Vista la delibera dell'Ufficio di Presidenza n. 339/2018 la quale prevede di effettuare, in qualità di sostituto di imposta, un ravvedimento operoso, tramite la ridefinizione della base imponibile e questo conteggiando l'avvenuto rimborso in favore di taluni ex consiglieri regionali della quota del 4 per cento a tutela della reversibilità degli assegni vitalizi al fine di sanare fiscalmente le liquidazioni corrisposte e rinviare a successivo provvedimento un eventuale prelievo dal fondo di riserva per spese impreviste;

Visto il conteggio condiviso dall'Ufficio di contabilità con il consulente finanziario del Consiglio dott. Giorgio Demattè che quantifica nell'importo di euro 419.256,54 l'importo dovuto all'Agenzia delle Entrate – Sezione provinciale di Trento;

Tenuto conto che le risorse attualmente stanziare nel bilancio finanziario gestionale 2018-2019 sul capitolo 509 – Spese varie per servizi amministrativi del piano finanziario U.1.03.02.16.999 relative all'importo dovuto all'Agenzia delle Entrate dell'importo complessivo di euro 419.256,54 non sono sufficienti a coprire la spesa sopra citata;

Vista la delibera del Consiglio Regionale n. 50 del 30 luglio 2018 che approva la prima variazione al bilancio di previsione 2018-2019-2020 ed ha previsto l'incremento del fondo di riserva per spese impreviste mediante l'utilizzo di una parte dell'avanzo di amministrazione;

Ritenuto pertanto necessario procedere ad una variazione del bilancio finanziario gestionale per l'esercizio in corso mediante prelievo dal fondo di riserva delle spese impreviste per l'importo di euro 420.000,00 per la competenza e dal fondo di riserva per gli stanziamenti di cassa per lo stesso importo di cui sopra come riportato nella tabella allegata A) che forma parte integrante e sostanziale al presente provvedimento;

Ad unanimità di voti legalmente espressi;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 339/2018, der vorsieht, dass der Regionalrat als Steuersubstitut eine freiwillige Steuerberichtigung mittels neuerlichen Quantifizierung der Steuerbemessungsgrundlage vornimmt, so dass die erfolgte Rückzahlung des Anteils von 4 Prozent zum Schutz des Ehegatten und der Kinder an einige ehemalige Regionalrats-abgeordnete in die Steuerbemessungsgrundlage der Abgeordneten mit einberechnet wird, damit die geleisteten Zahlungen steuerrechtlich saniert werden, und eine etwaige Entnahme aus dem Reservefonds für unvorhersehbare Ausgaben auf eine spätere Maßnahme zu verschieben;

Festgestellt, dass die Berechnungen des Amtes für Rechnungswesen vom Berater der Verwaltung Dr. Giorgio Dematté bestätigt worden sind und dass sich dieser Betrag, der der Einnahmeagentur – Landesektion von Trient geschuldet ist, auf 419.256,54 Euro beläuft;

Angesichts der Tatsache, dass die im Gebarungshaushalt 2018-2019 auf dem Kapitel 509 - verschiedene Ausgaben für Verwaltungsdienste des Finanzplans U.1.03.02.16.999 - bereitgestellten Mittel zur Zahlung des geschuldeten Betrages von 419.256,54 Euro an die Einnahmeagentur nicht ausreichen, um die oben genannte Ausgabe zu decken;

Nach Einsicht in den Beschluss des Regionalrats Nr. 50 vom 30. Juli 2018, der die erste Änderung des Haushaltsvoranschlags 2018-2019-2020 genehmigt und die Aufstockung des Reservefonds für unvorhersehbare Ausgaben durch Verwendung eines Teils des Verwaltungsüberschusses vorsieht;

Es für notwendig erachtet, eine Änderung des Gebarungshaushalts für das laufende Finanzjahr durch Entnahme aus dem Reservefonds für unvorhersehbare Ausgaben in Höhe von 420.000,00 Euro auf Kompetenzrechnung und aus dem Reservefonds für Kassabereitstellungen in gleicher Höhe, so wie in der beiliegenden Tabelle A) angeführt, die integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, vorzunehmen;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

delibera

1. Di approvare la modifica al bilancio di previsione e al bilancio finanziario gestionale 2018-2020 di cui all'allegata tabella A) che forma parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per le motivazioni espresse nelle premesse.

2. Di dare atto che la presente delibera è immediatamente esecutiva.

beschliesst

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen die Änderung des Haushaltsvoranschlages und des Gebarungshaushalts 2018-2020 laut beiliegender Tabelle A, die integrierender Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu genehmigen.

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass der vorliegende Beschluss unverzüglich wirksam ist.

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT

- Dr. Thomas Widmann -  
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE / DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untersulzner –  
firmato-gezeichnet

SU/LM

**VARIAZIONE DEL BILANCIO DI PREVISIONE E AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ANNI 2018-2019-2020**  
 allegata alla deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 368 del 31 luglio 2018

Allegato A)

**SPESA - Variazione di competenza e di cassa dei capitoli corrispondenti ai programmi di spesa.  
 ESERCIZIO 2018**

Mis/Prog/Tit/Mac	Capitolo	Descrizione	Stanziamiento attuale cassa	Variazione di cassa	Stanziamiento definitivo di cassa	Stanziamiento attuale di competenza	Variazione di competenza	Stanziamiento definitivo di competenza
1.03.02.16.000	509	Spese varie per servizi amministrativi	3.003,00	420.000,00	423.003,00	3.000,00	420.000,00	423.000,00
1.10.01.99.000	710	Fondo di riserva per spese impreviste				433.939,15	- 420.000,00	13.939,15
1.10.01.01.000	801	Fondo di riserva per stanziamento di cassa	1.000.000,00	- 420.000,00	580.000,00			

**ÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGS UND DES GEBARUNGSHAUSHALTS - JAHRE 2018-2019-2020**  
 die dem Präsidiumsbeschluss vom 31. Juli 2018, Nr. 368 beigelegt wird.

Anlage A)

**AUSGABEN - Änderung auf Kompetenz- und Kassarechnung der Kapitel der Ausgabenprogramme.**  
**HAUSHALTSAHR 2018**

Aufg./Prog./Titel/Grupp.	Kapitel	Beschreibung	derzeitige Kassaveranschlagung	Änderungen auf Kassagebarung	endgültige Kassaveranschlagungen	endgültige Kompetenzveranschlagungen	Änderung auf Kompetenzrechnung	endgültige Kompetenzveranschlagung
1.03.02.16.000	509	verschiedene Ausgaben für Verwaltungsdienste	3.003,00	420.000,00	423.003,00	3.000,00	420.000,00	423.000,00
1.10.01.99.000	710	Reservefonds für unvorhersehbare Ausgaben				433.939,15	- 420.000,00	13.939,15
1.10.01.01.000	801	Reservefonds für Kassaveranschlagungen	1.000.000,00	- 420.000,00	580.000,00			